



POLIZEISTATION/ FEUERWEHRSTATION/ LIDL-FILIALE/ TIERKLINIK
POLICE STATION/ FIRE STATION/ LIDL STORE/ VETERINARY CLINIC
POSTE DE POLICE/ CASERNE DE POMPIERS/ SUPERMARCHÉ LIDL/
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

DE AT CH

POLIZEISTATION/ FEUERWEHRSTATION/ LIDL-FILIALE/ TIERKLINIK

Gebrauchsanweisung

GB IE

POLICE STATION/ FIRE STATION/ LIDL STORE/ VETERINARY CLINIC

Instructions for use

IE

POSTE DE POLICE/ CASERNE DE POMPIERS/ SUPERMARCHÉ LIDL/ CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Notice d'utilisation

ND ES

POLITIEBUREAU/ BRANDWEERKAZERNE/ LIDL-FILIAAL/ DIERENKLINIEK

Gebrauksaanwijzing

PL

ZESTAW DO ZABAWY- KOMISARIAT POLICJI/ ZESTAW DO ZABAWY- REMIZA STRAŻACKA/ FILIA LIDL/ KLINIKA WETERYNARYJNA

Instrukcja użytkowania

IE

POLICEJNÍ STANICE/ HASIČSKÁ STANICE/ PRODEJNA LIDL/ VETERINÁRNÍ KLINIKA

Navod k použití

SK

POLICAJNÁ STANICA/ HASIČSKÁ STANICA/ PREDAJNÁ LIDL/ VETERINÁRNA KLINIKA

Navod na používanie

ES

ESTACIÓN DE POLICÍA/ CUARTEL DE BOMBEROS/ TIENDA LIDL/ CLÍNICA VETERINARIA

Instrucciones de uso

DK

LEGETØJSSÆT „POLITISTATION“/ LEGETØJSSÆT „BRANDSTATION“/ LIDL BUTIK/ DYREKLINIK

Brugervejledning

IT

CENTRALE DI POLIZIA/ CASERMA DEI POMPIERI/ FILIALE LIDL/ CLINICA VETERINARIA

Istruzioni d'uso

HU

RENDŐRSÉG/ TÚZOLTÓSÁG/ LIDL ÁRUHÁZ/ ÁLLATORVOSI RENDELŐ

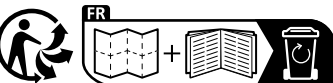
Használati útmutató



IAN 460693_2401



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

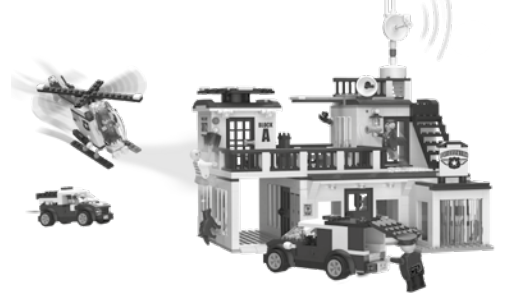


DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

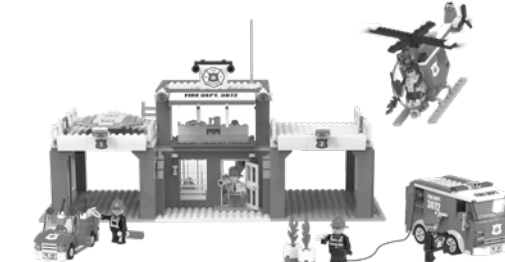
05/2024
Delta-Sport-Nr.: CL-12810, CL-12811, CL-12813, CL-14759

IAN 460693_2401

CL-12810



CL-12811



CL-12813



CL-14759



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.
Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang
CL-12810
848 x Einzelteil

- 1 x Stickerbogen
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Gebrauchsanweisung

CL-12811
834 x Einzelteil

- 1 x Stickerbogen
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Gebrauchsanweisung

CL-12813
929 x Einzelteil

- 1 x Stickerbogen
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Gebrauchsanweisung

CL-14759
865 x Einzelteil

- 1 x Stickerbogen
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 05/2024

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung
Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.

Sicherheitshinweise

- Achtung, Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr, Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.

- Achtung: Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschikbaar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schaller oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassembelags geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassembelag auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Abnutzungen, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 460693_2401

Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery
CL-12810
848 x parts

- 1 x sticker sheet
- 1 x assembly instructions
- 1 x instructions for use

CL-12811
834 x parts

- 1 x sticker sheet
- 1 x assembly instructions
- 1 x instructions for use

CL-12813
929 x parts

- 1 x sticker sheet
- 1 x assembly instructions
- 1 x instructions for use

CL-14759
865 x parts

- 1 x sticker sheet
- 1 x assembly instructions
- 1 x instructions for use

Technical data

Date of manufacture (month/year): 05/2024

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Use according to guidelines

This product is a toy for children 5 years and up for private use.

Safety Instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small balls.
- Children may play with this article only under adult supervision.
- Warning. The packaging and mounting materials are not a constituent part of the toy and they must be removed in all cases for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460693_2401

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquies un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

CL-12810
848 pièces

- 1 feuille d'autocollants
- 1 notice de montage
- 1 notice d'utilisation

CL-12811
834 pièces

- 1 feuille d'autocollants
- 1 notice de montage
- 1 notice d'utilisation

CL-12813
929 pièces

- 1 feuille d'autocollants
- 1 notice de montage
- 1 notice d'utilisation

CL-14759
865 pièces

- 1 feuille d'autocollants
- 1 notice de montage
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Date de fabrication (mois/année) : 05/2024

Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour enfants à partir de 5 ans destiné à un usage privé.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe kulki.
- Ostrzeżenie. Opakowanie oraz materiały mocujące nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa muszą być zawsze usunięte, zanim artykuł będzie przekazany dzieciom do zabawy.
- Dzieci mogą bawić się artykułem tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Należy sprawdzić artykuł przed każdym użyciem pod względem uszkodzeń i zużycia. Artykuł może być używany tylko w nienagannym stanie!

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieuzywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Wycierać do czysta jedynie suchą ściereczką. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczaniem materiału.

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy
CL-12810
848 x elementów

- 1 x kartka z naklejkami
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x instrukcja użytkowania

CL-12811
834 x elementów

- 1 x kartka z naklejkami
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x instrukcja użytkowania

CL-12813
929 x elementów

- 1 x kartka z naklejkami
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x instrukcja użytkowania

CL-14759
865 x elementów

- 1 x kartka z naklejkami
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Data produkcji (miesiąc/rok): 05/2024

Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:

2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci od 5. roku życia i jest przeznaczony do użytku prywatnego.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyszanje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przegładzniczki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Rozszczenie z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku obję tym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstaje naprawy są płatne.

IAN: 460693_2401

 Servis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srédne blahoprijemel

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtěte následující návod k použití.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobce předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

CL-12810
848 x dílu

- 1 x stránka nálepek
- 1 x návod k sestavení
- 1 x návod k použití

CL-12811

834 x dílu

- 1 x stránka nálepek
- 1 x návod k sestavení
- 1 x návod k použití

CL-12813

929 x dílu

- 1 x stránka nálepek
- 1 x návod k sestavení
- 1 x návod k použití

CL-14759

- 865 x dílu
- 1 x stránka nálepek
- 1 x návod k sestavení
- 1 x návod k použití

Technické údaje

 Datum výroby (měsíc/rok): 05/2024

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití k určitému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 5 let, je určen jen pro soukromé použití.

Poznámky k bezpečnosti

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé koule.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Veškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a z bezpečnostních důvodů musí být vždy odstraněny před tím, než je výrobek předán dětem na hrání.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem. DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

 Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

 Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závod ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na krehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uchovávejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodukuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaciach se prosím obračtejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatne opravime, vymenime nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena. IAN: 460693_2401

 Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na použitvanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

CL-12810
848 x diel

- 1 x list s nálepkami
- 1 x montážny návod
- 1 x návod na používanie

CL-12811

834 x diel

- 1 x list s nálepkami
- 1 x montážny návod
- 1 x návod na používanie

CL-12813

929 x diel

- 1 x list s nálepkami
- 1 x montážny návod
- 1 x návod na používanie

CL-14759

- 865 x diel
- 1 x list s nálepkami
- 1 x montážny návod
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

 Dátum výroby (mesiac/rok): 05/2024

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Použitie podľa predpisov

Tento výrobok je hračka pre deti od 5 rokov, určená na súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé guľky.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Všetok obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a musí ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Pred každým použitím výrobku kontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou. DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacími prostředkami.

Pokyny k likvidácii

 Výrobek a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálních místních předpisů. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

 Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odňa dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla. Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 460693_2401

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

[Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido del suministro

CL-12810

848 piezas

- 1 arco con pegatinas
- 1 instrucciones de montaje
- 1 instrucciones de uso

CL-12811

834 piezas

- 1 arco con pegatinas
- 1 instrucciones de montaje
- 1 instrucciones de uso

CL-12813

929 piezas

- 1 arco con pegatinas
- 1 instrucciones de montaje
- 1 instrucciones de uso

CL-14759

865 piezas

- 1 arco con pegatinas
- 1 instrucciones de montaje
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos

 Fecha de fabricación (mes/año): 05/2024

 Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:

2009/48/CE – Directiva sobre la seguridad de los juguetes

Uso previsto

Este artículo es un juguete para niños a partir de 5 años de edad para su uso privado.

Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Bolas pequeñas.
- A los niños solo se les permite jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación no forman parte del juguete y deben eliminarse por motivos de seguridad siempre antes de entregar el producto a los niños para jugar.
- Compruebe si el artículo presenta defectos o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpíelo únicamente pasando un paño de limpieza seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

 Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como: p.

ej.) las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener información sobre la eliminación del artículo usado.

Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

 El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (período de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideran por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco o piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

PL

Hjerteligt tillykke! Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.  **Det gør du ved at læse nedenstående brugsvejledningen omhyggeligt.** Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

CL-12810

848 x enkelt del

- 1 x ark klistermærker
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x brugsvejledning

CL-12811

834 x enkelt del

- 1 x ark klistermærker
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x brugsvejledning

CL-12813

929 x enkelt del

- 1 x ark klistermærker
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x brugsvejledning

CL-14759

865 x enkelt del

- 1 x ark klistermærker
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x brugsvejledning

Tekniske data

 Fremstillingsdato (måned/år): 05/2024

 Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetøjsdirektiv

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er legetøj beregnet til børn fra 5 år til privat brug.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gør derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlanges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovlige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udsiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 460693_2401

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzarce con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

CL-12810

848 x singolo pezzo

- 1 x foglio adesivi
- 1 x istruzioni di montaggio
- 1 x istruzioni d'uso

CL-12811

834 x singolo pezzo

- 1 x foglio adesivi
- 1 x istruzioni di montaggio
- 1 x istruzioni d'uso

CL-12813

929 x singolo pezzo

- 1 x foglio adesivi
- 1 x istruzioni di montaggio
- 1 x istruzioni d'uso

CL-14759

865 x singolo pezzo

- 1 x foglio adesivi
- 1 x istruzioni di montaggio
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

 Data di produzione (anno/mese): 05/2024

 Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

2009/48/CE – Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini dai 5 anni in su.

Avvertenze di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole palle.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono sempre essere tratti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

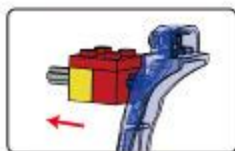
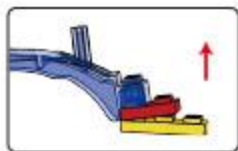
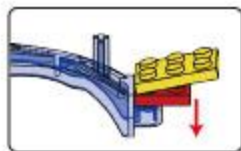
Conservazione, pulizia

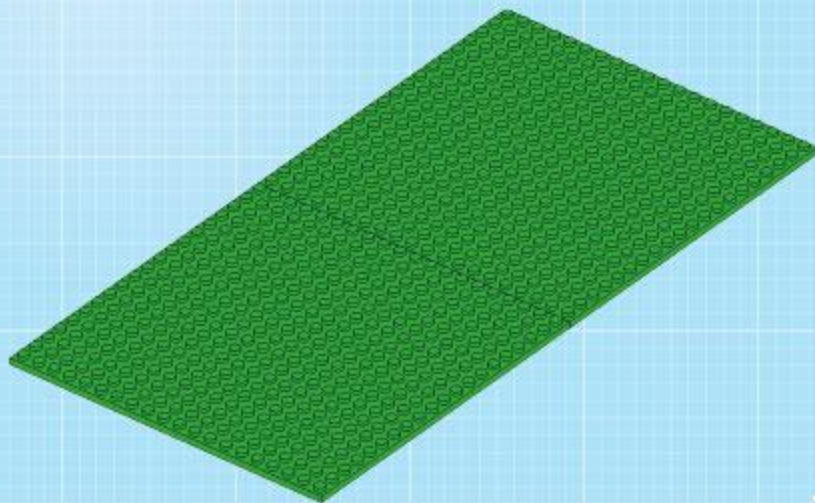
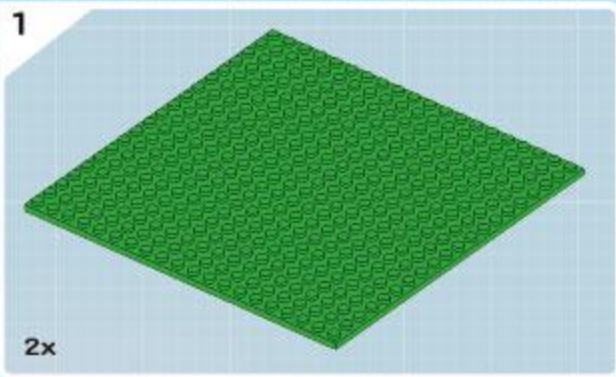
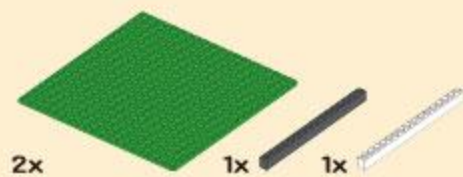
In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

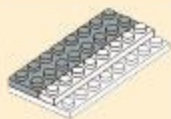
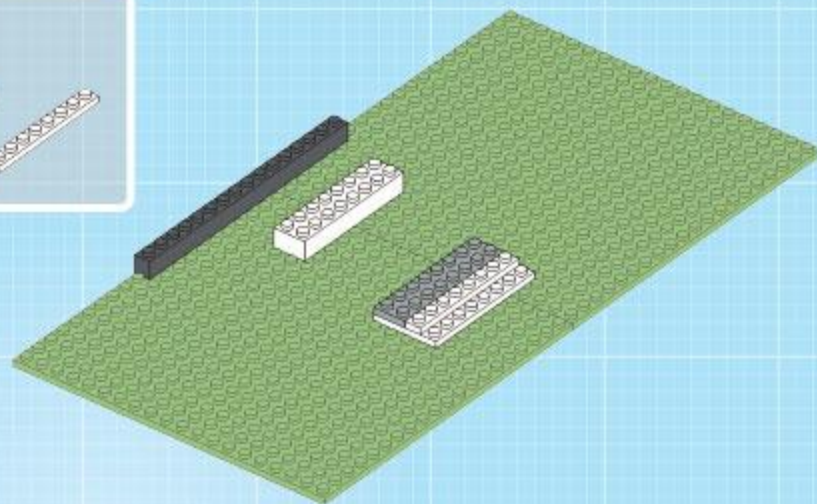
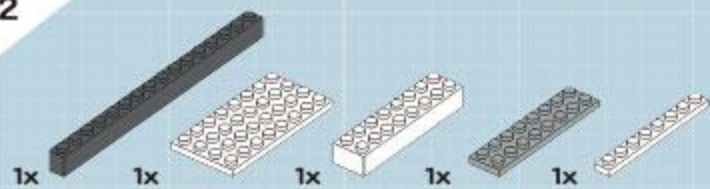
Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.







2



3



4



5



2



6



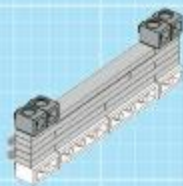
7



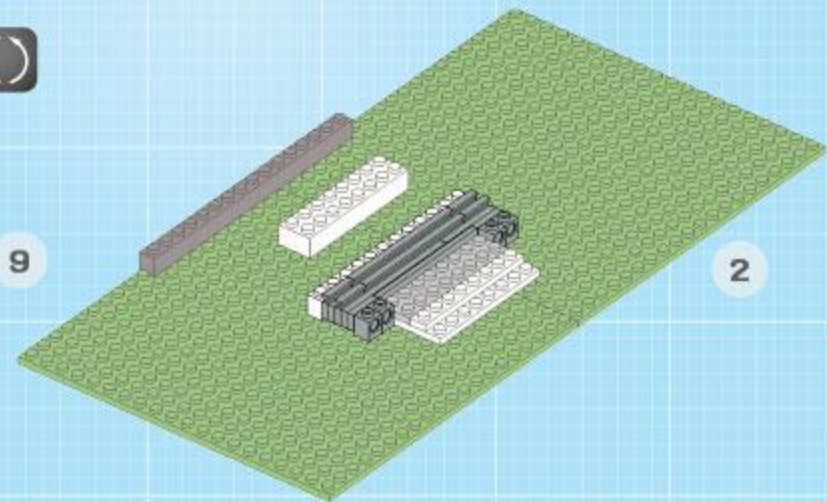
8



9



10



11

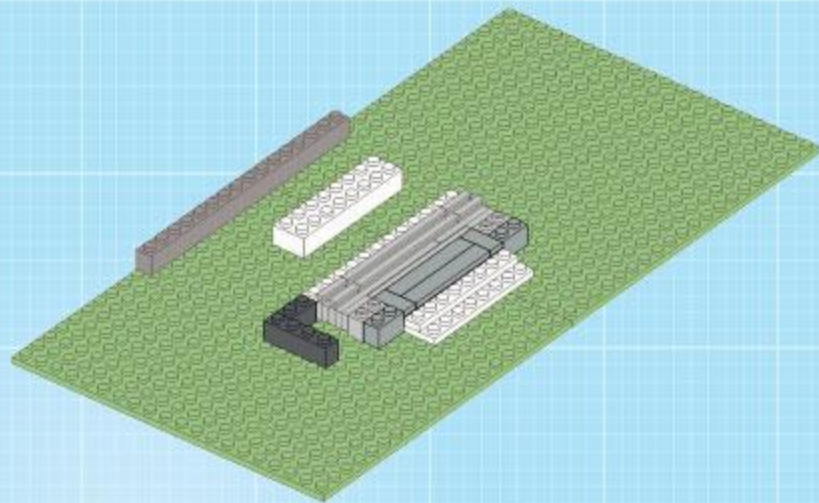
2x

1x

1x

2x

2x



12

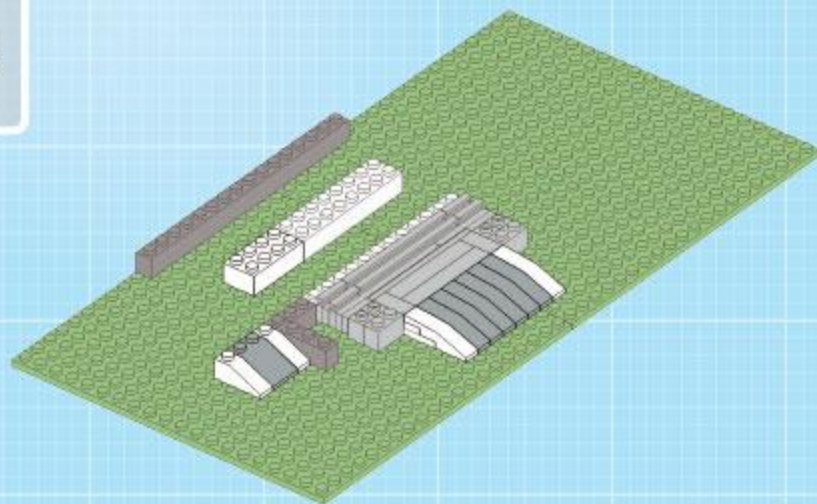
1x

2x

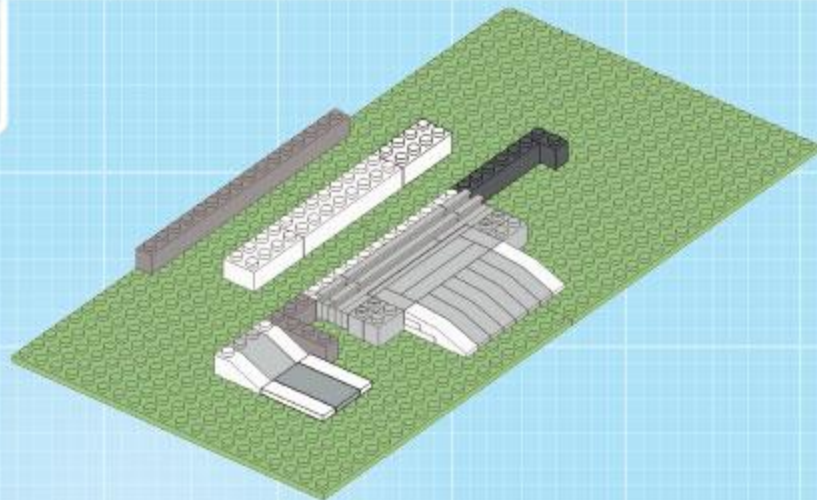
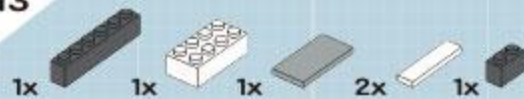
6x

1x

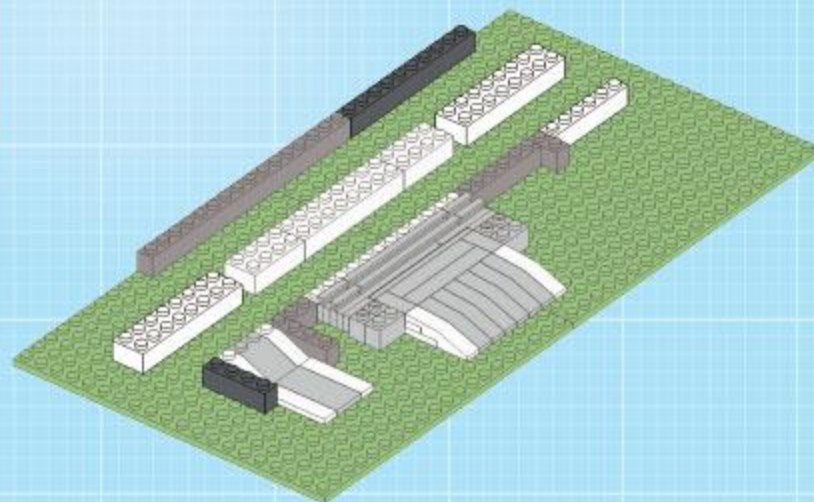
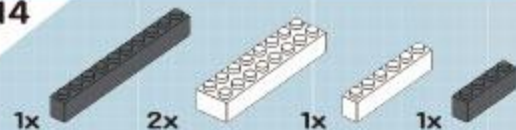
2x



13



14



15

2x



1x



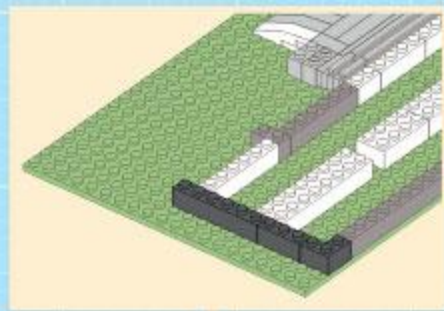
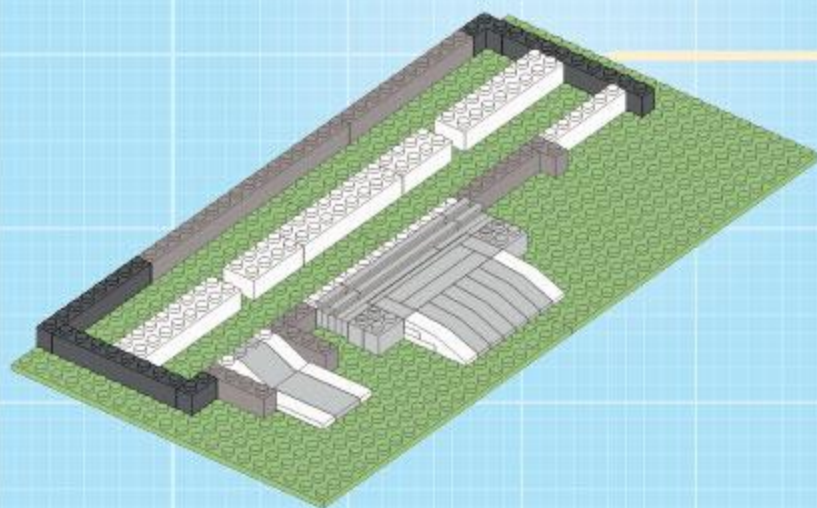
1x



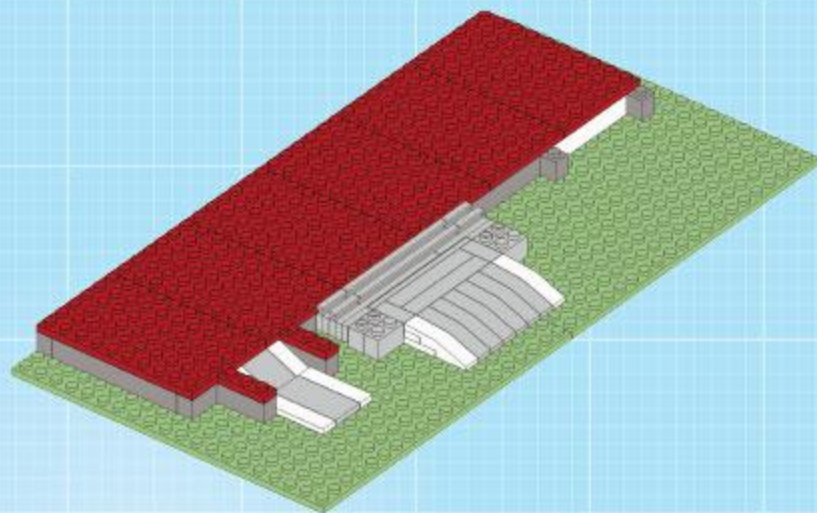
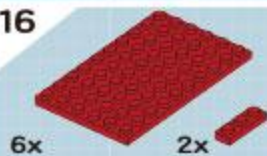
1x



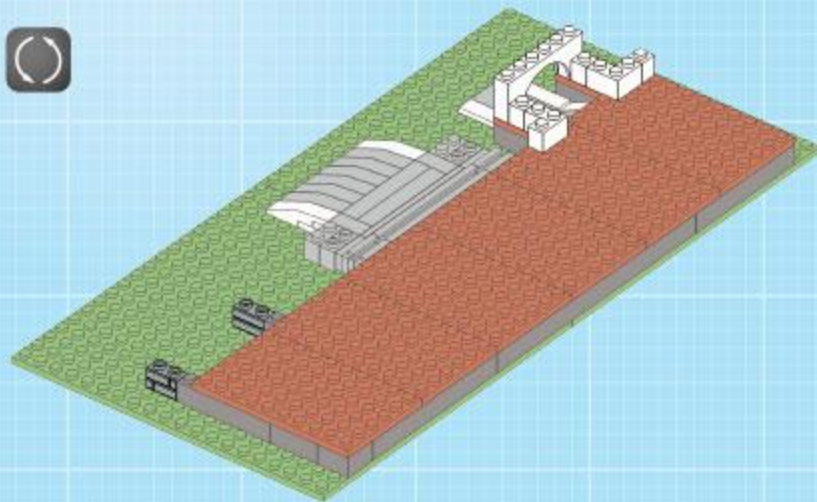
1x



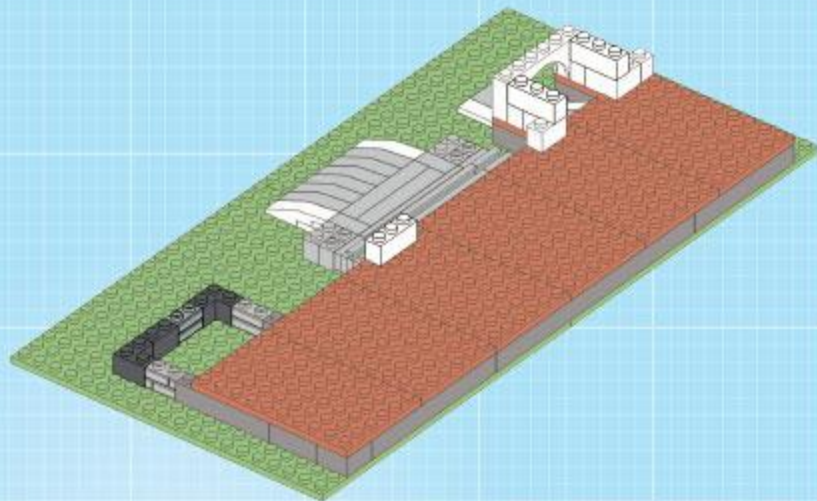
16



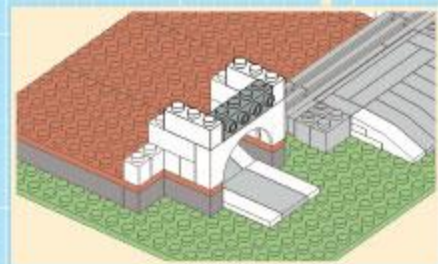
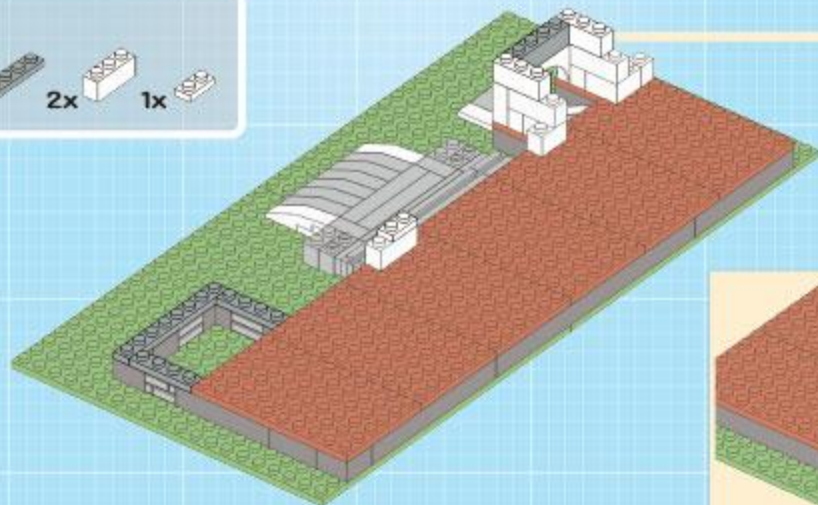
17



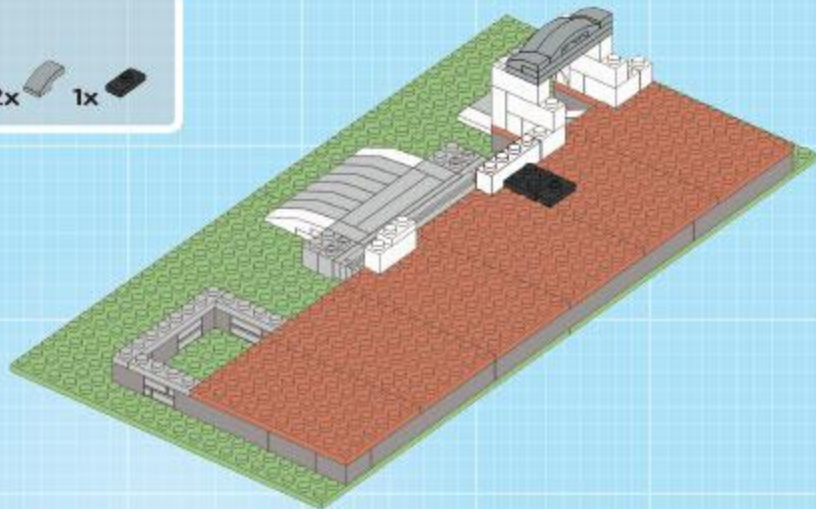
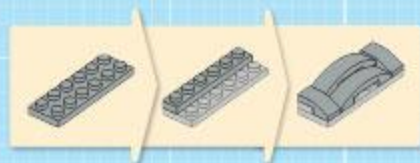
18



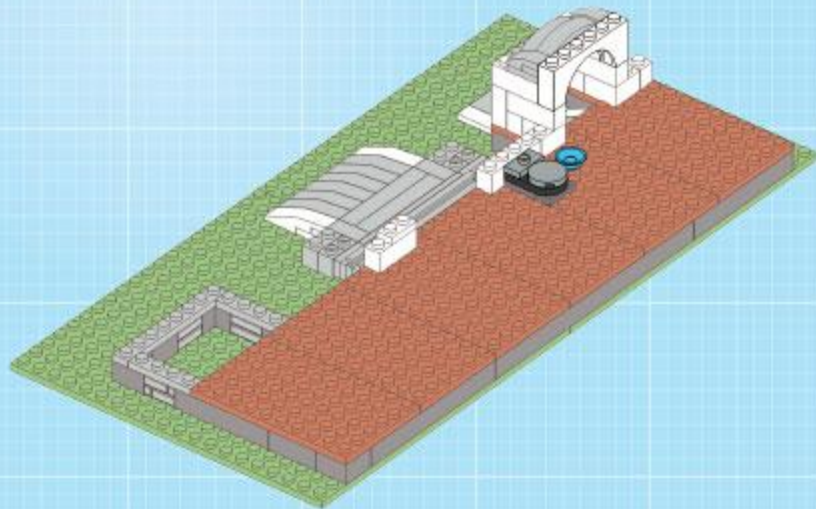
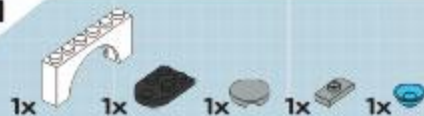
19



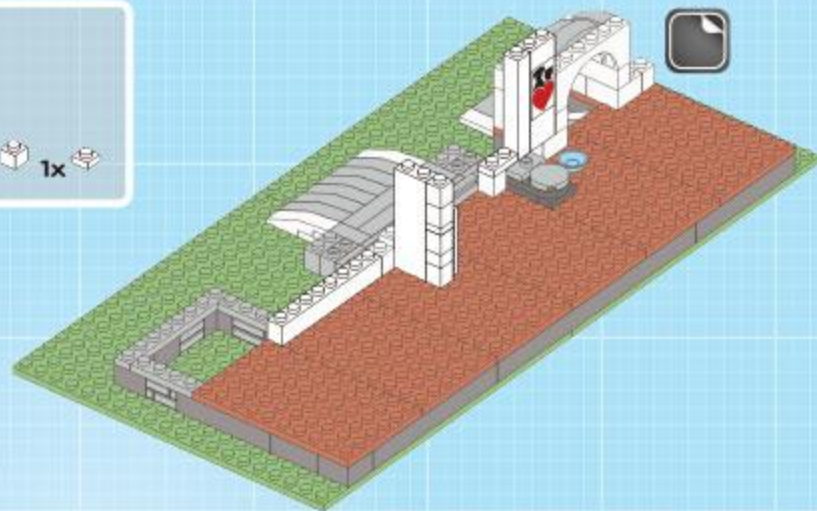
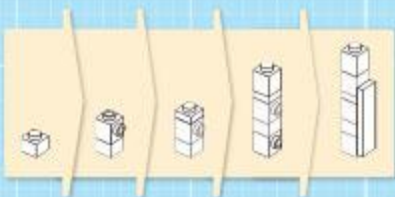
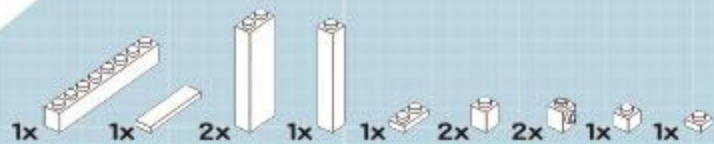
20



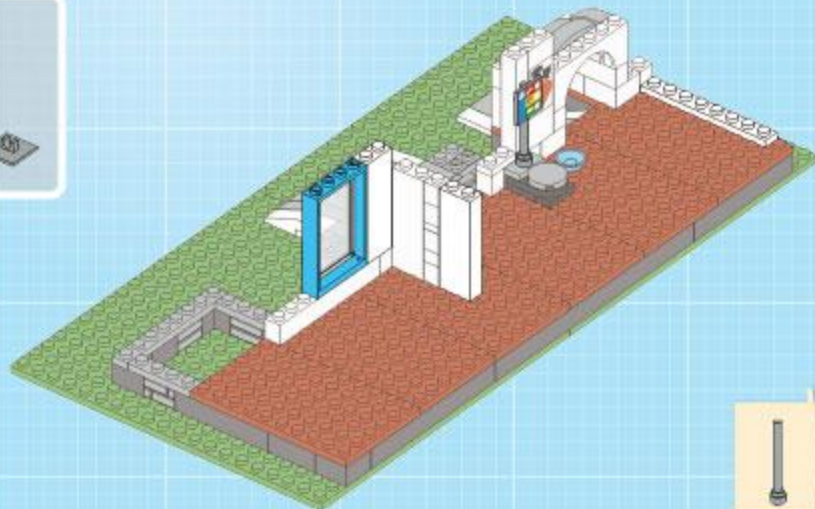
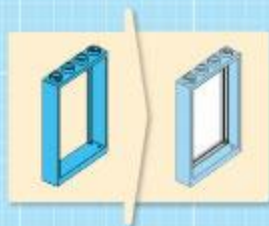
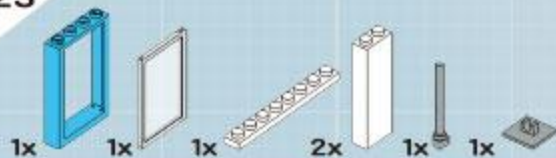
21



22



23



24



25



26



27



28



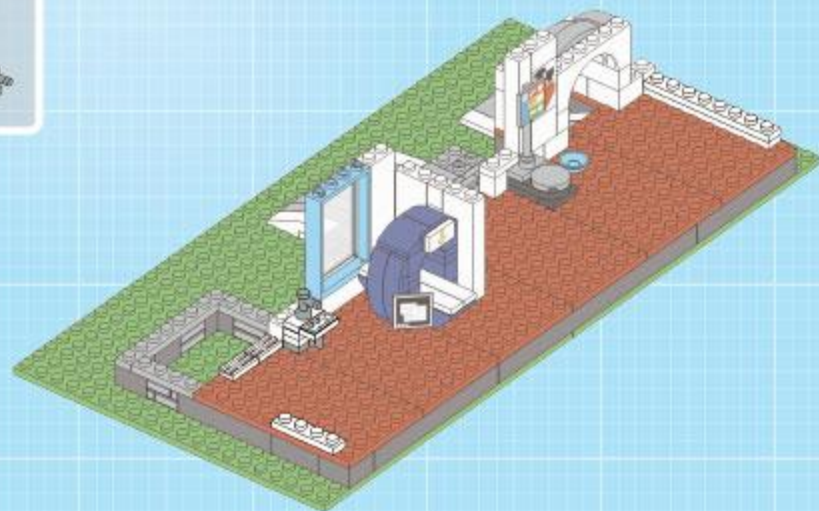
29



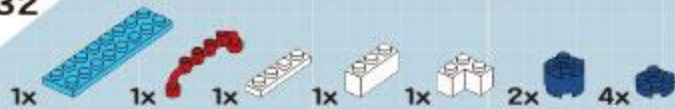
30



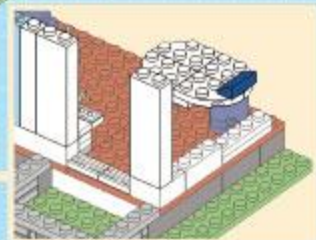
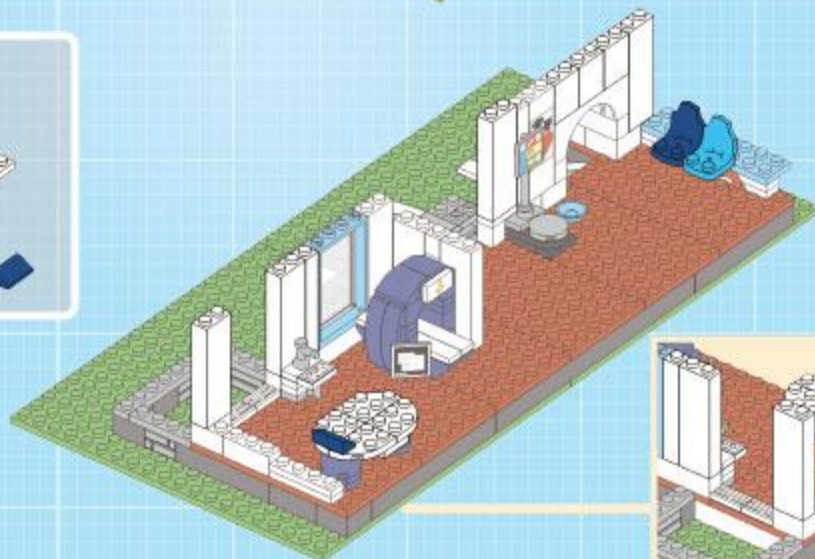
31



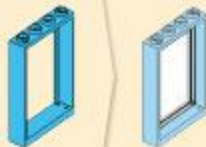
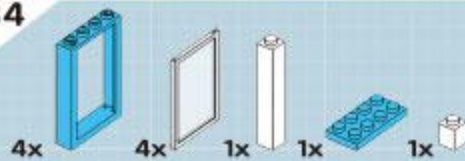
32



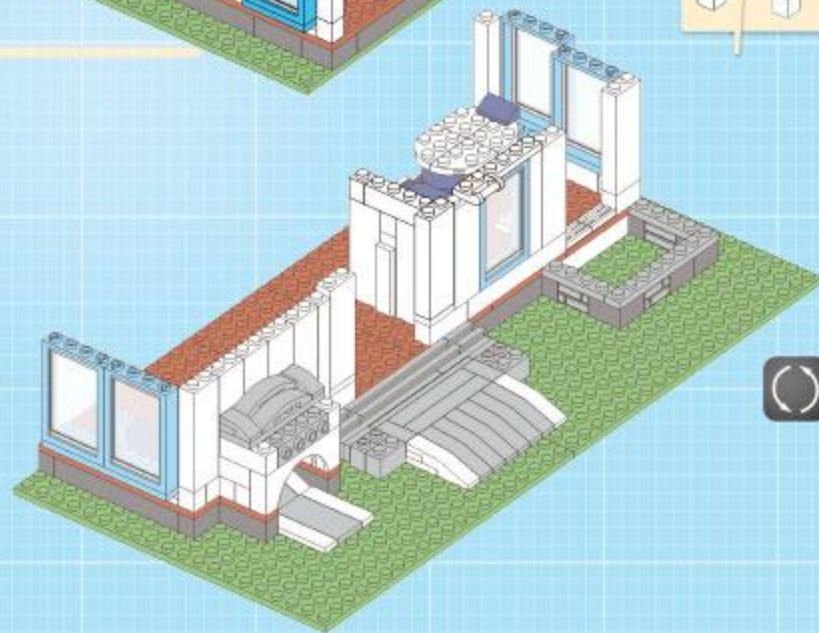
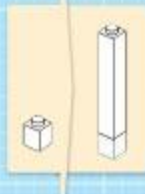
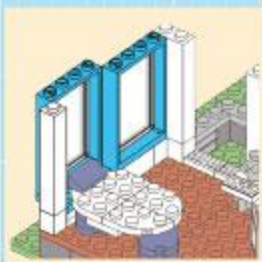
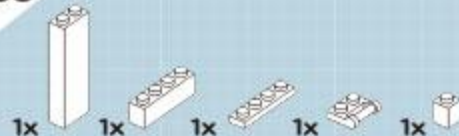
33



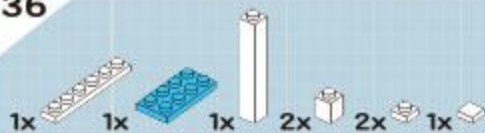
34



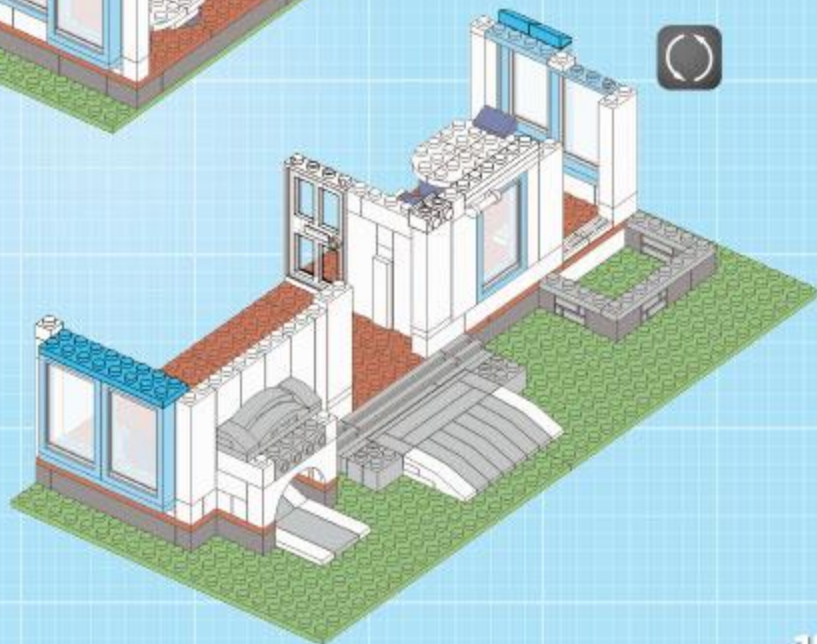
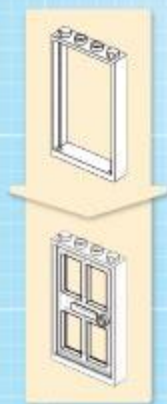
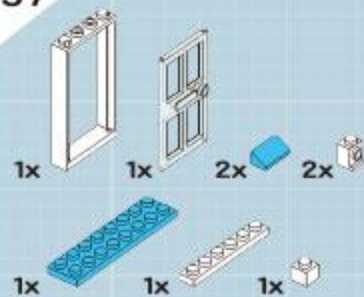
35



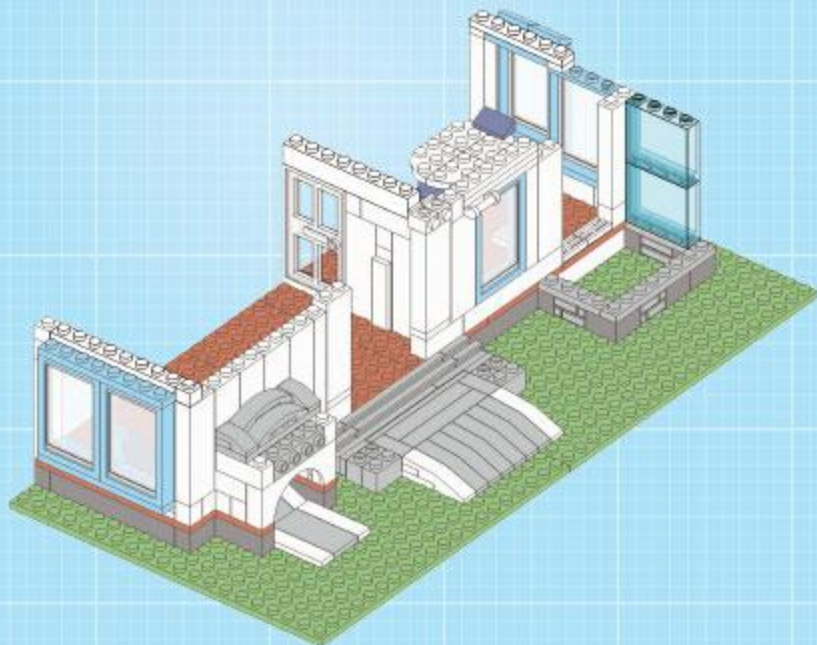
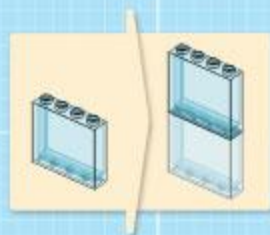
36



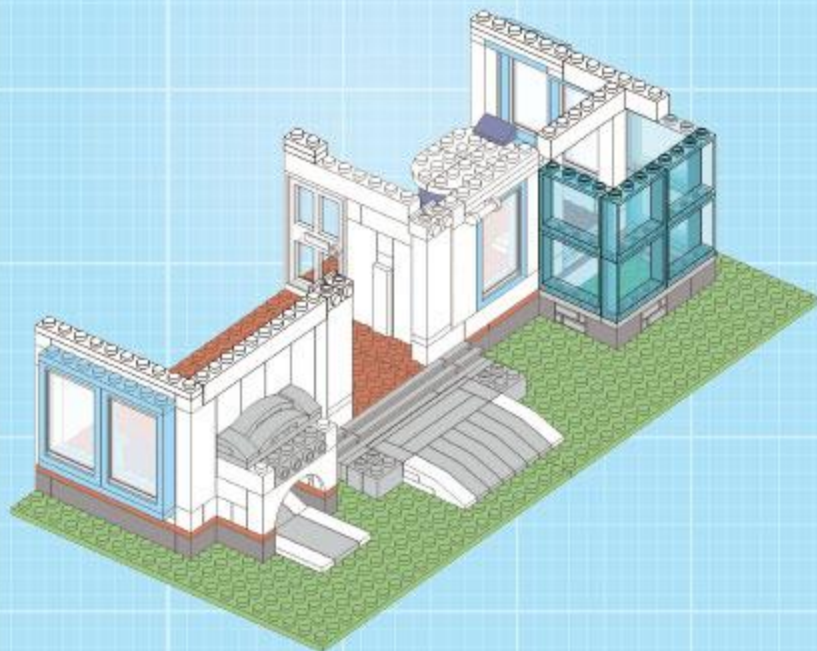
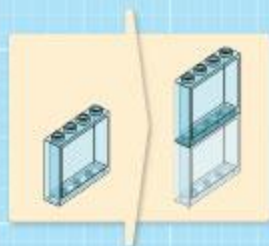
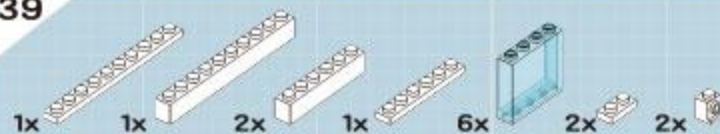
37



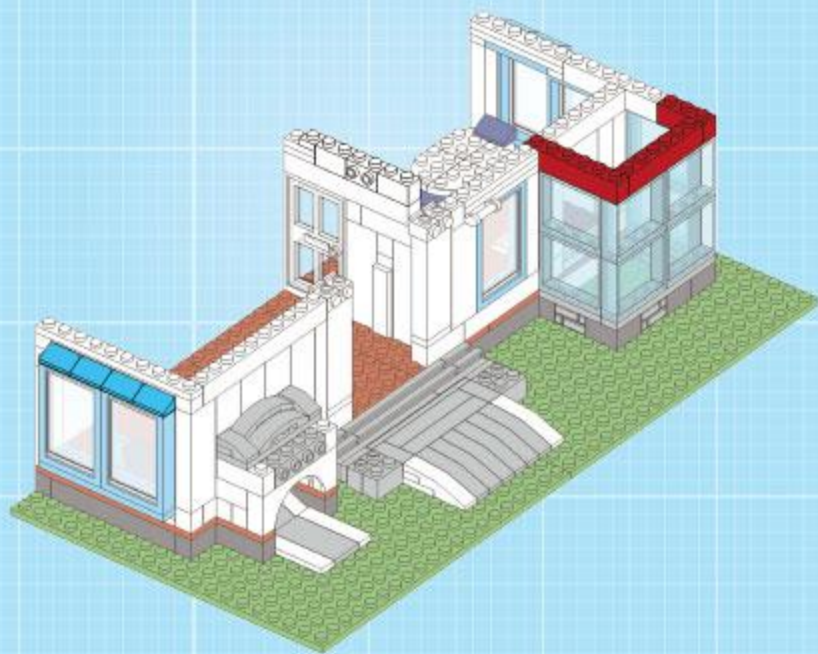
38



39



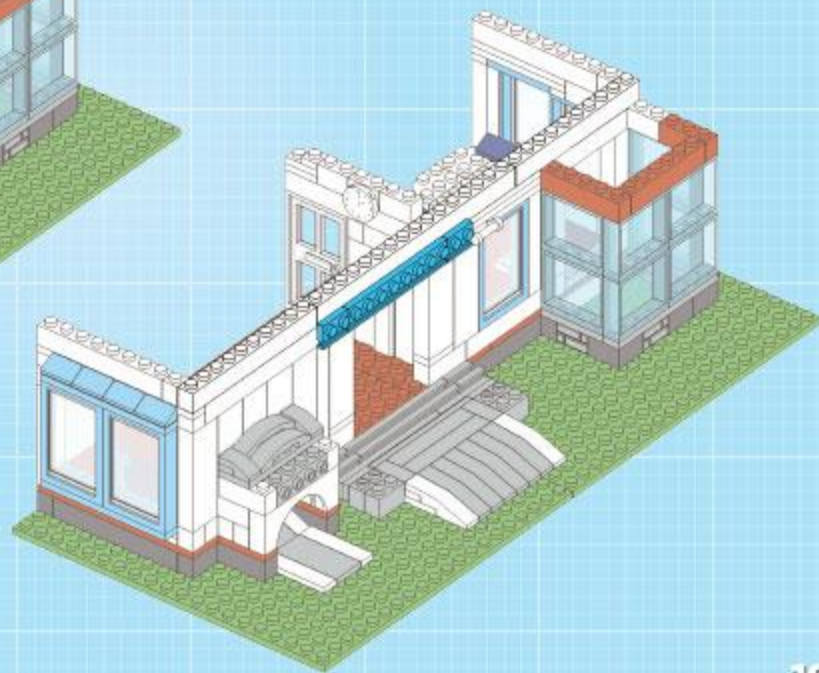
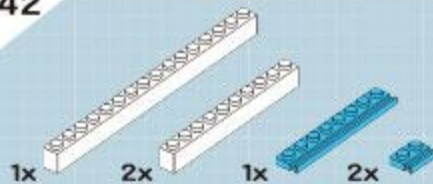
40



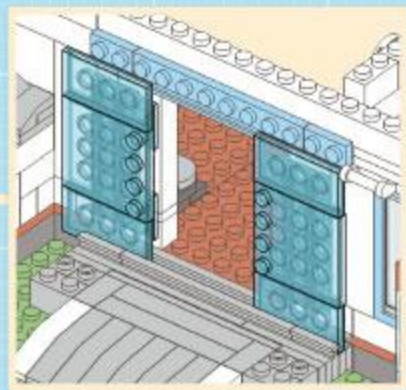
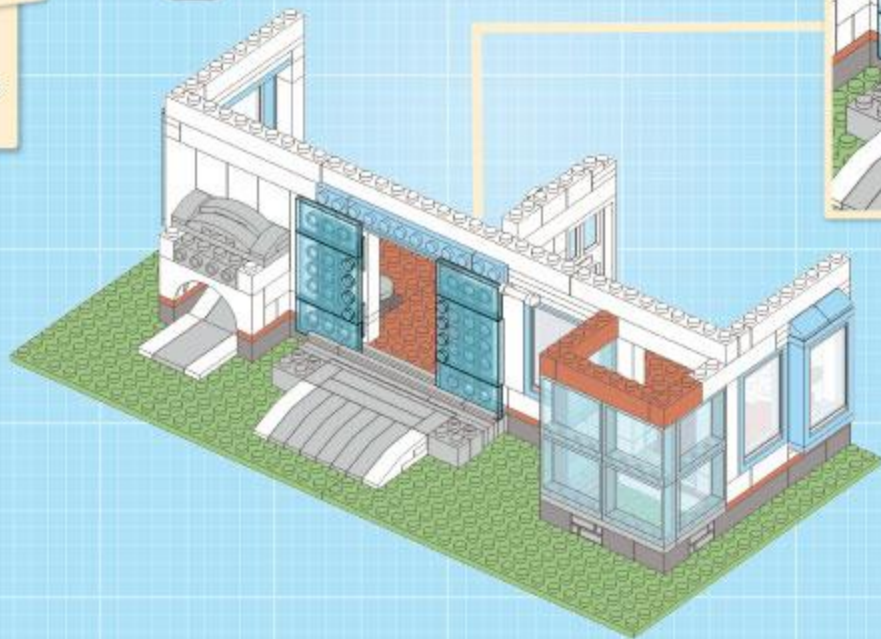
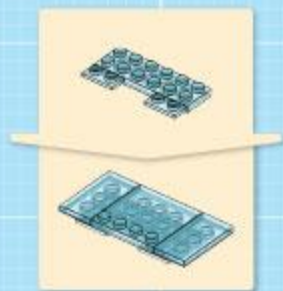
41



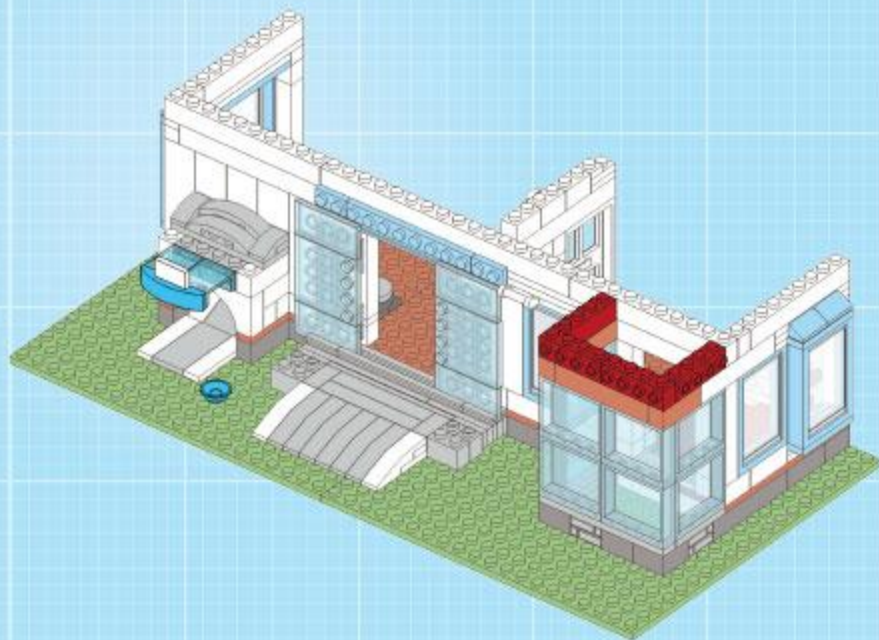
42



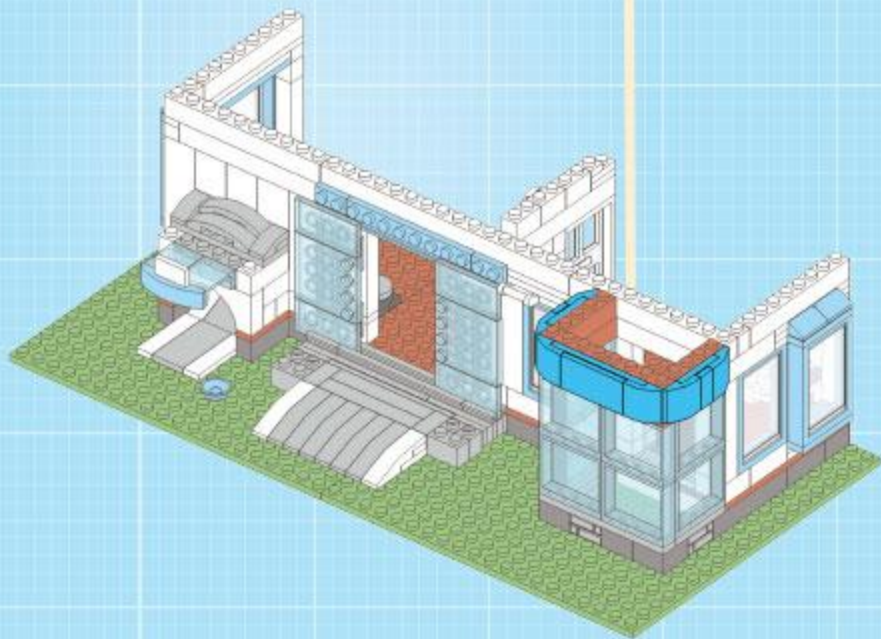
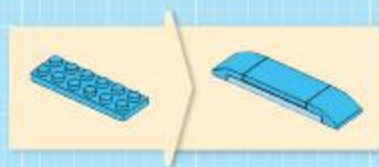
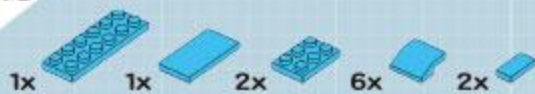
43



44



45



2



46

2x



47

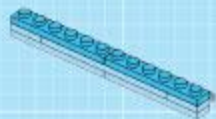
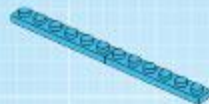
1x



2x

48

2x



49

3x



50

1x



51

1x



2x

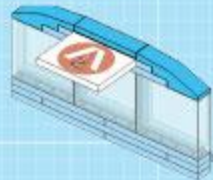
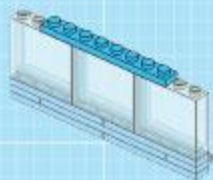
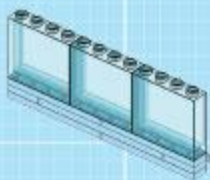


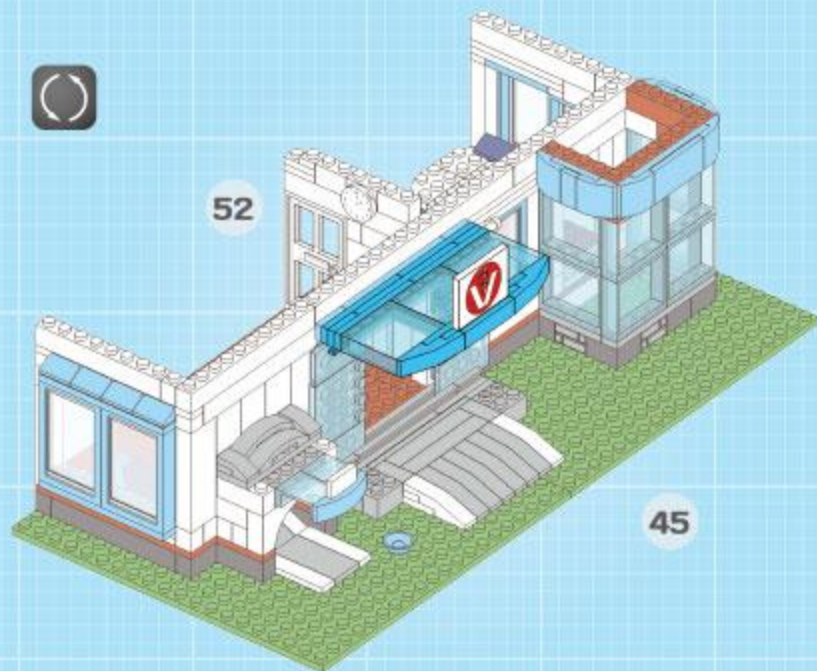
52

2x

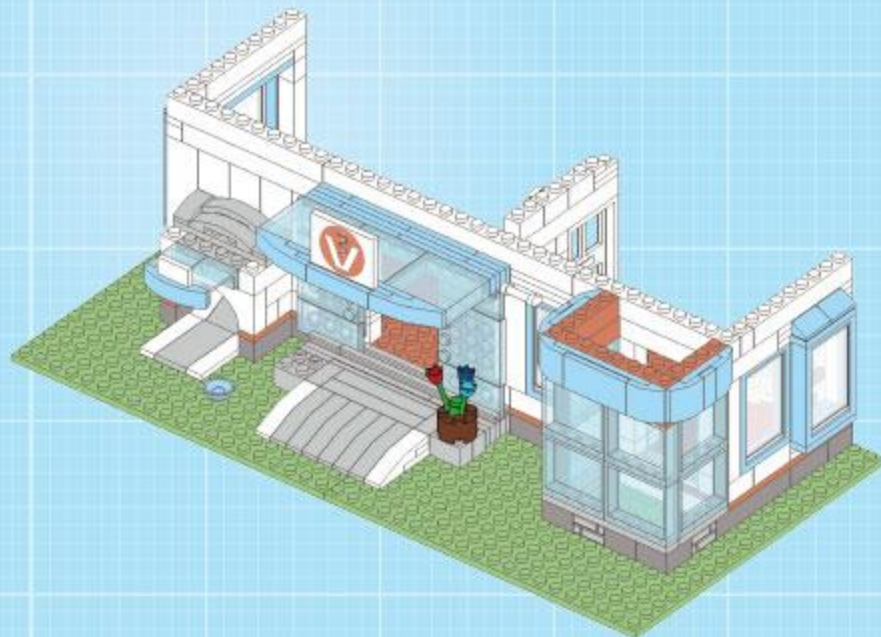


1x

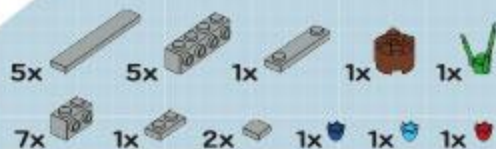




54



55



56



6x

57



1x

3x

5x



58



2x

1x

2x



59

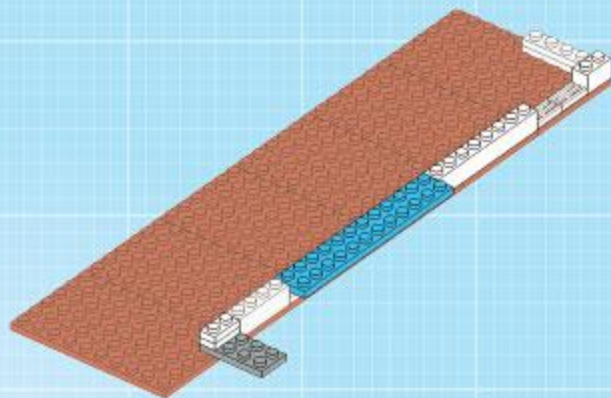
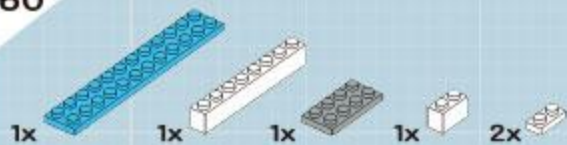


2x

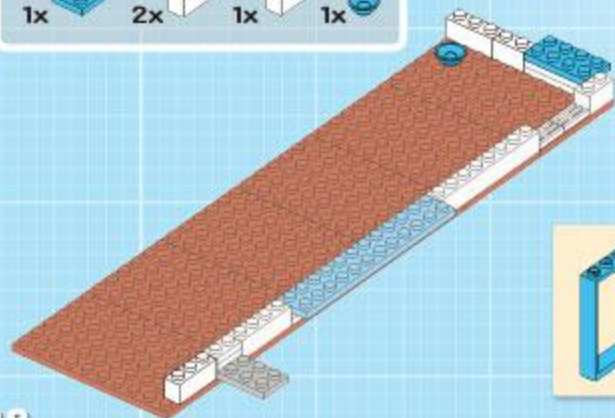
1x

1x

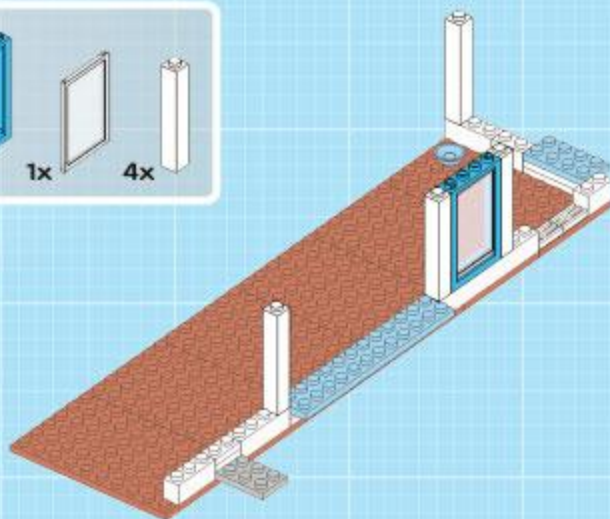
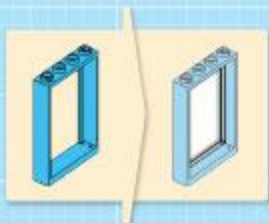
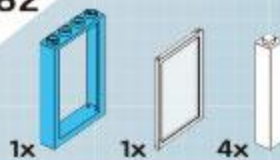
60



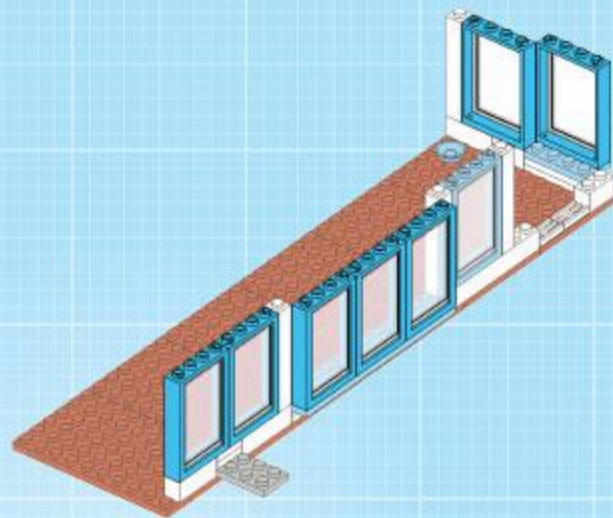
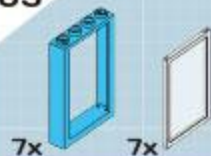
61



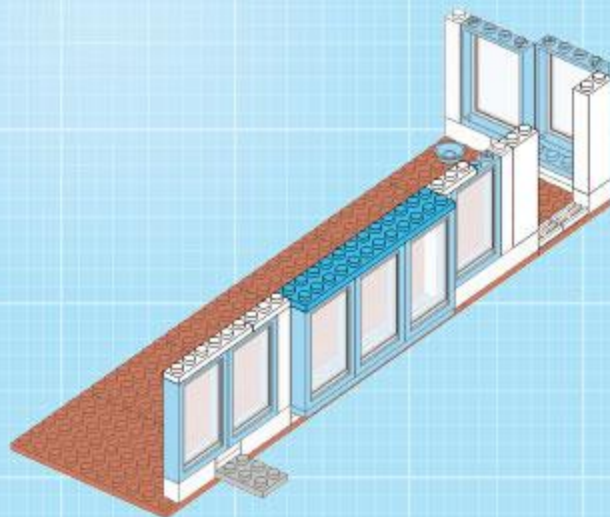
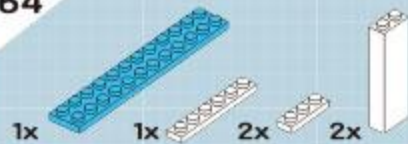
62



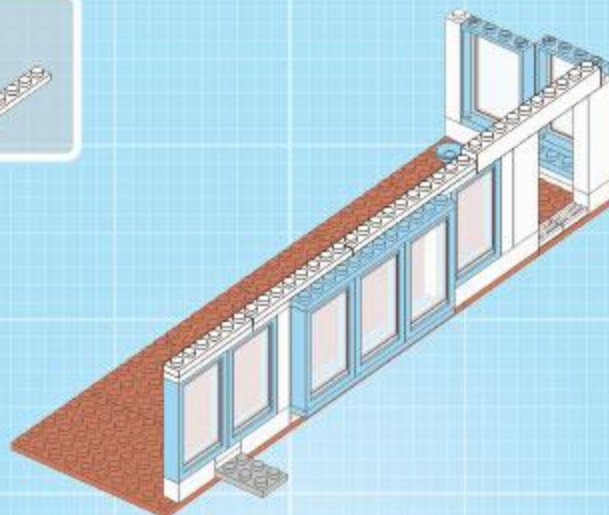
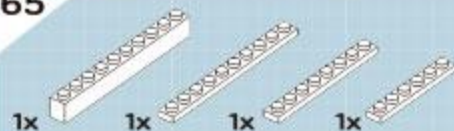
63



64



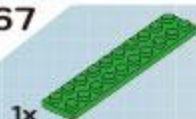
65



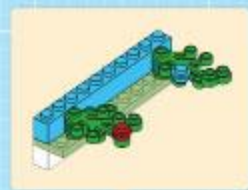
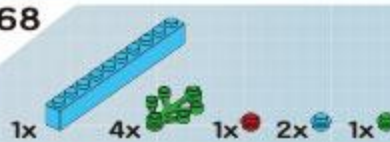
66



67



68



69

1x



70

1x

2x

1x

1x



71

1x



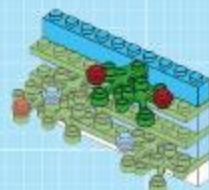
72

1x

2x

2x

1x

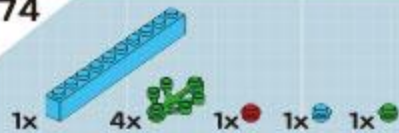


73

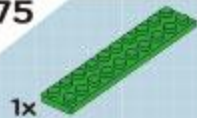
1x



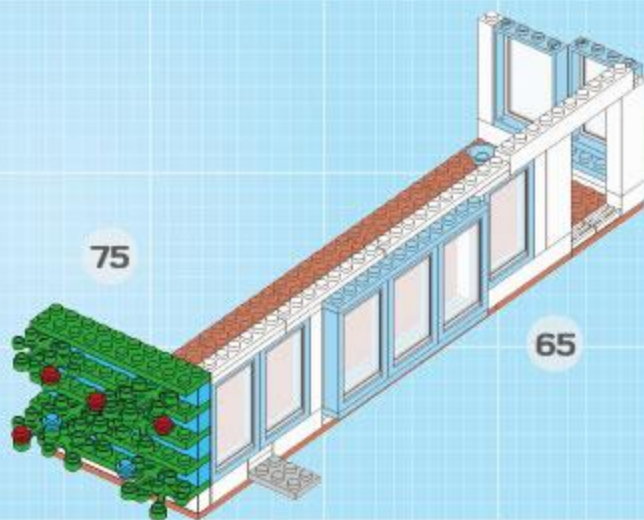
74



75



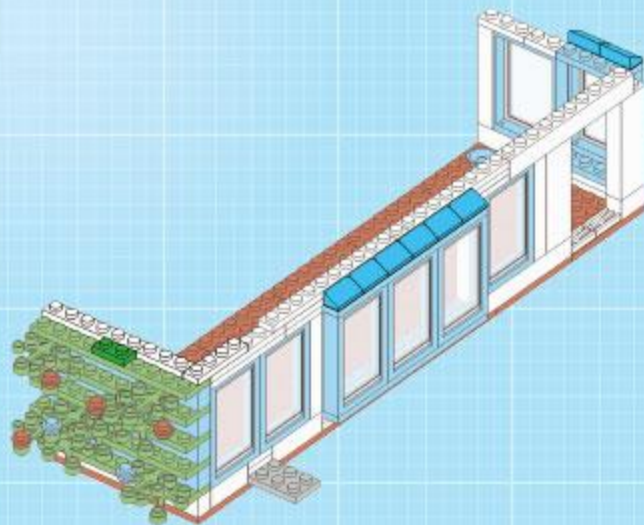
76



77



78



79



78



55

80



81



82



83



84



85



86



87





89

1x



2x

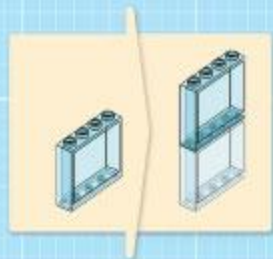


2x



90

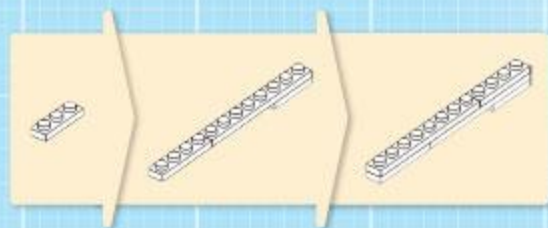
8x



91

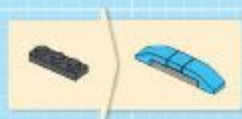


92



93

1x 1x 2x 6x 2x



94



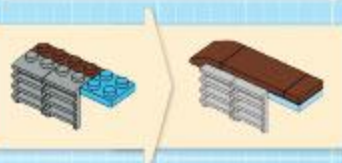
2x

95



2x

96



97



2x



98



1x

1x

2x

99



1x

100



1x



101



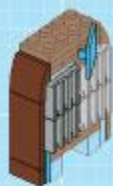
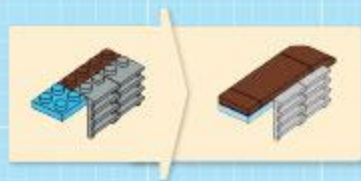
100



96



102

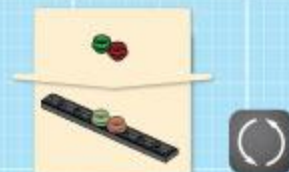
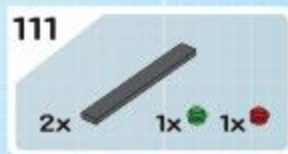
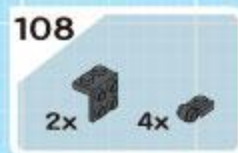
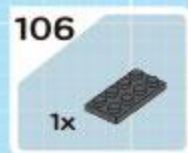
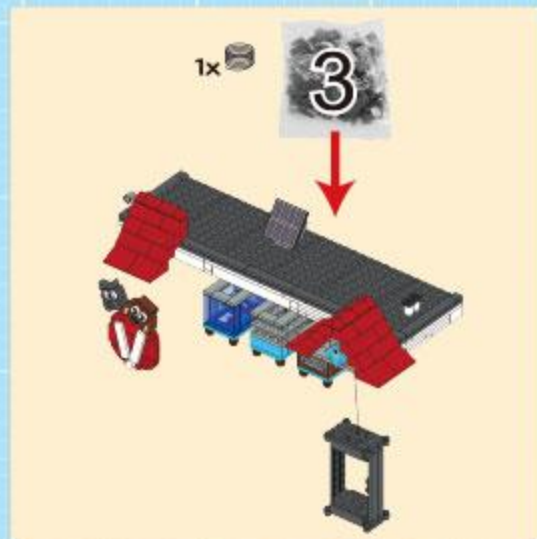


103



104





112

1x



113

2x



114

2x



115

1x

1x

2x



116

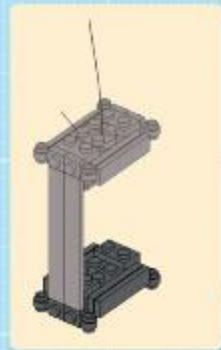
1x

1x

2x



117

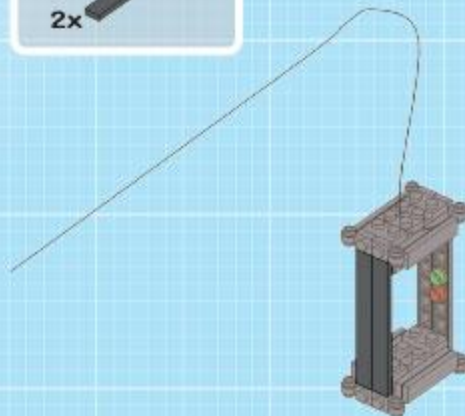


111

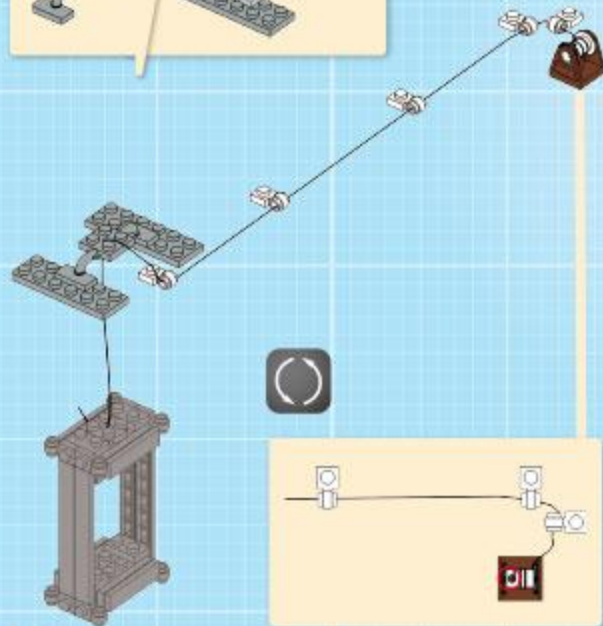
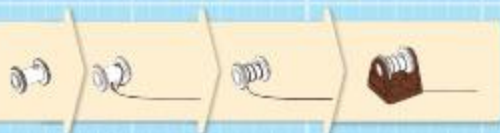
116

118

2x



119



46

120

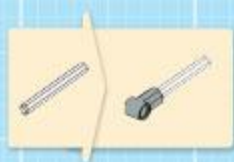
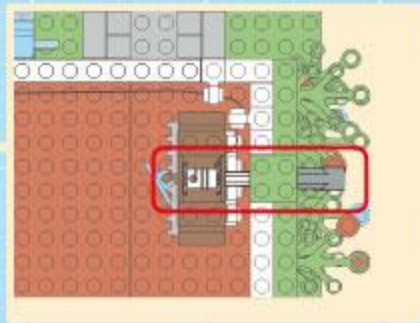
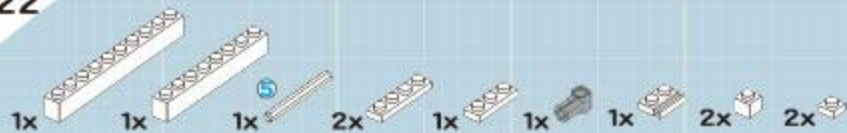


104

121



122



123



124



125



126

1x



127

4x



128

4x



129

2x



130

1x



131

4x



8x



132

2x



1x



1x



1x





134

1x



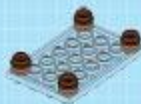
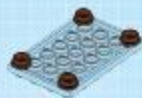
135

4x



136

4x



137

1x



3x



2x



138

3x



139

2x



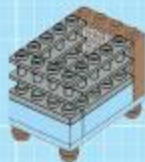
1x



1x



1x





141

1x



142

4x



143

4x

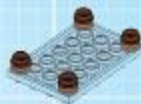
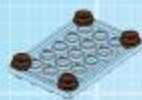


144

1x

2x

2x



145

1x

1x

1x

2x



146

4x



147

2x

1x

1x

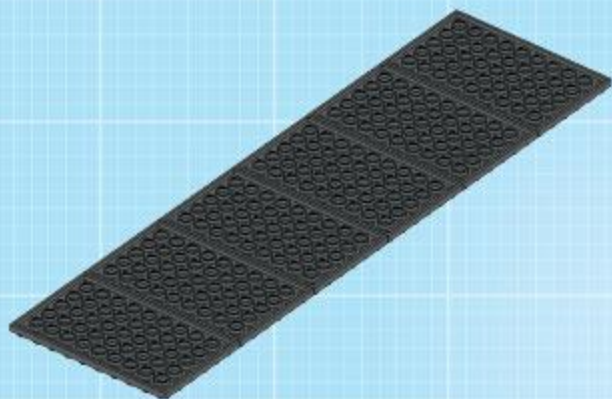
1x





149

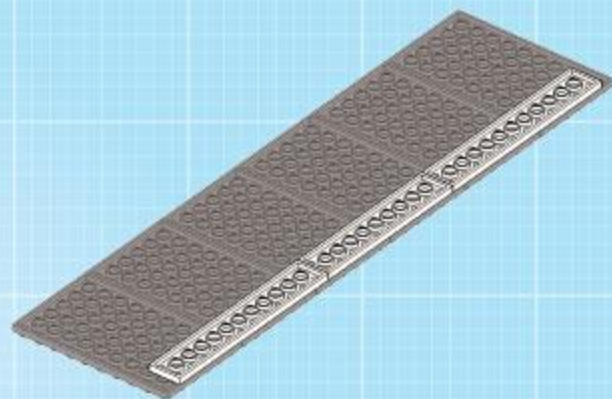
6x



150

2x

1x

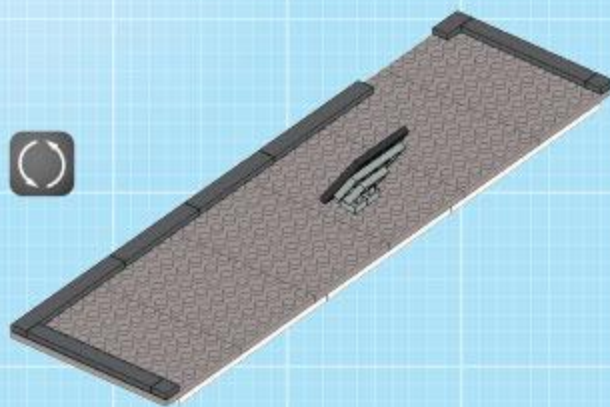


151

4x

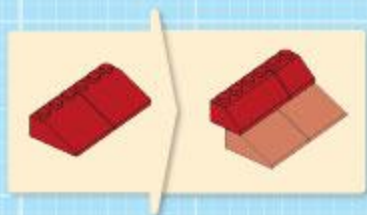
2x

1x

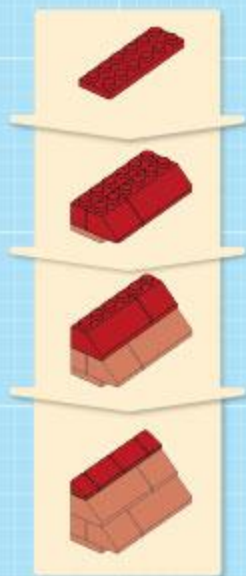




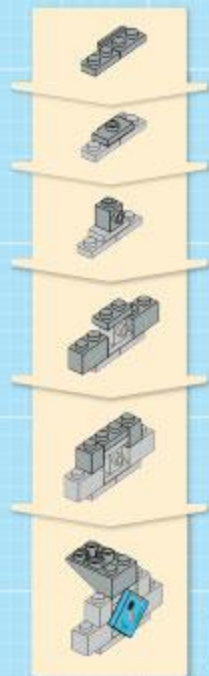
153



154

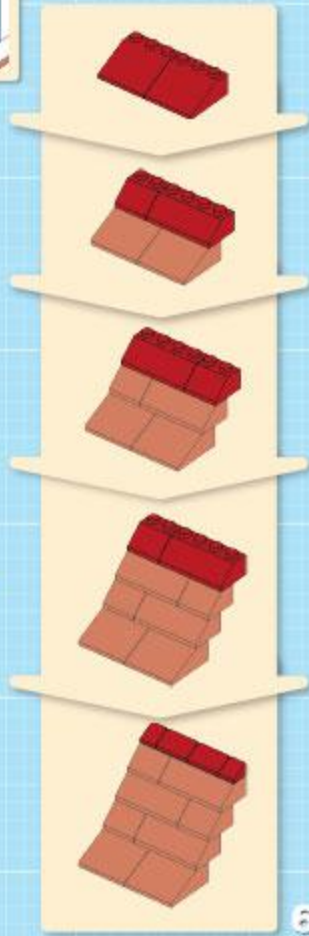
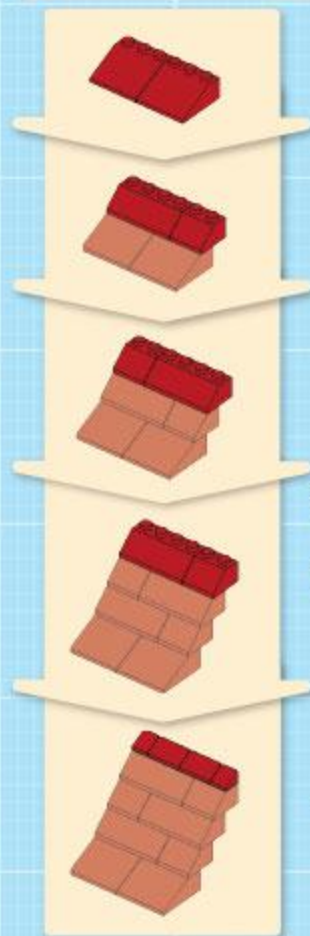


155



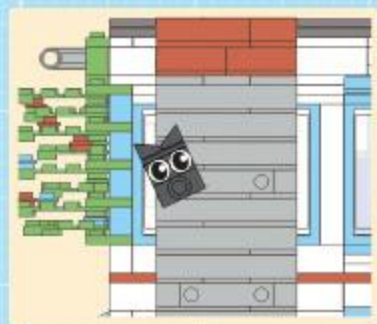
156

6x  4x  6x  4x  4x 



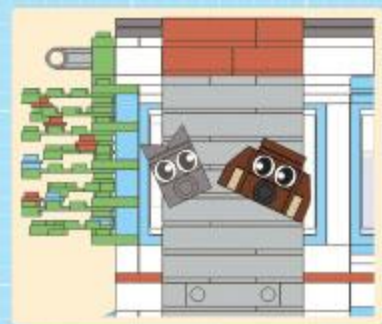
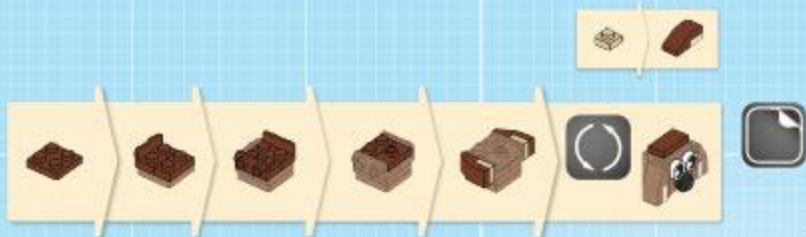
157

2x 1x 1x 1x 2x 1x 2x



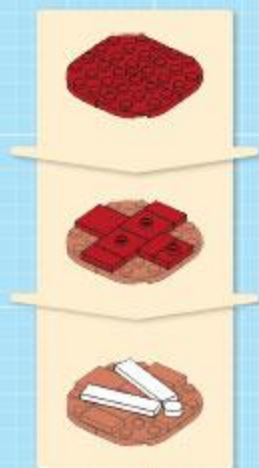
158

1x 3x 2x 2x 1x 1x 2x 2x 1x



159

4x  2x  2x  1x  1x  3x  1x 





160



161

